



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**

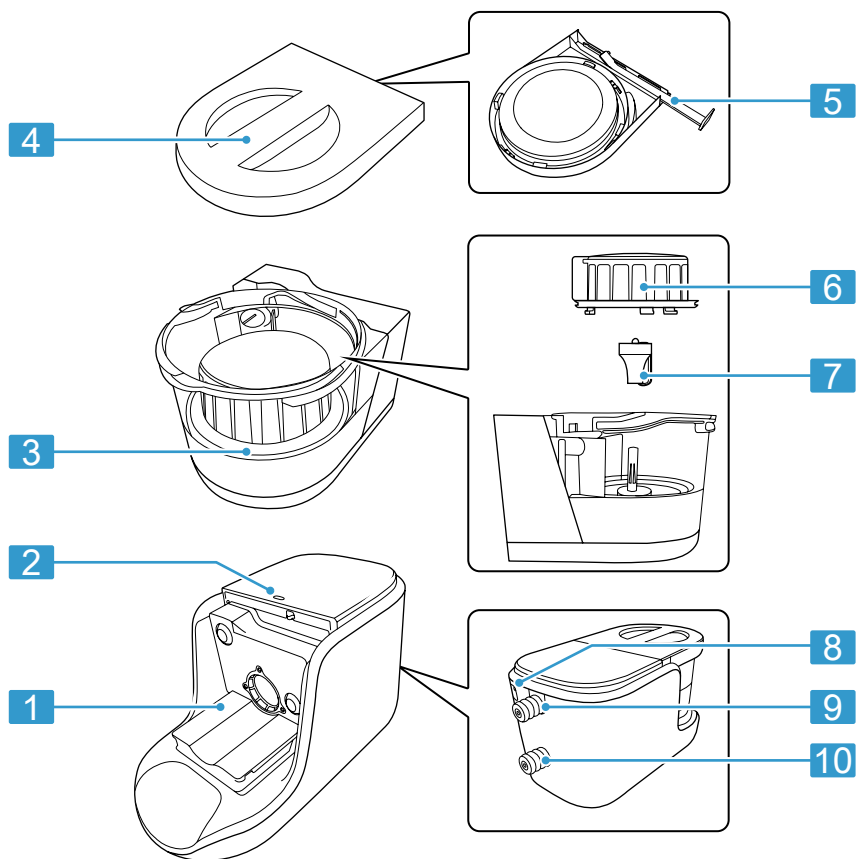


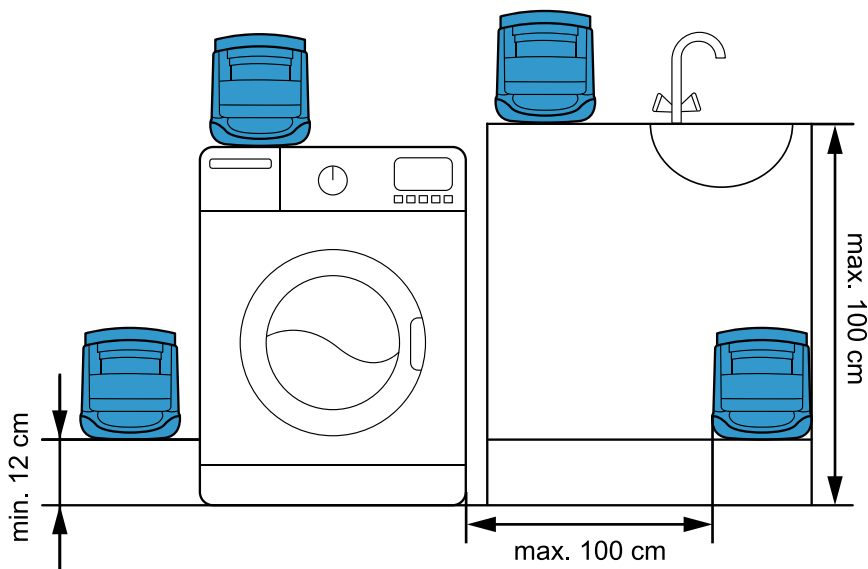
Externí filtr mikroplastů

WMZMPF10

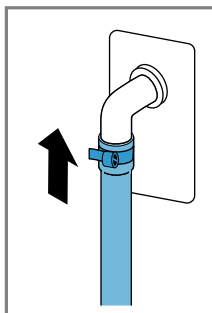
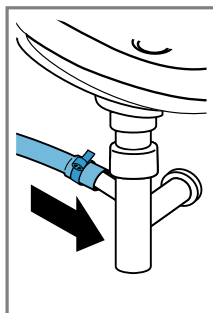
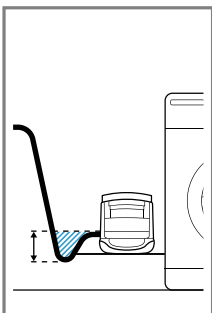
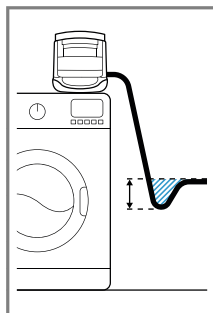
[cs] Návod k obsluze a pokyny k instalaci



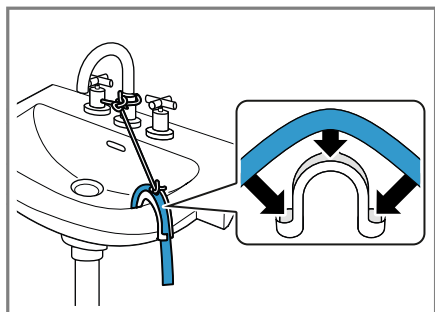




2

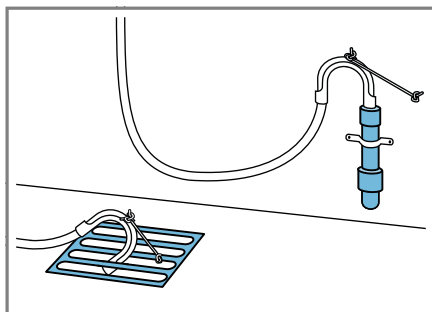


3

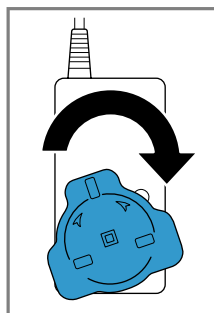


5

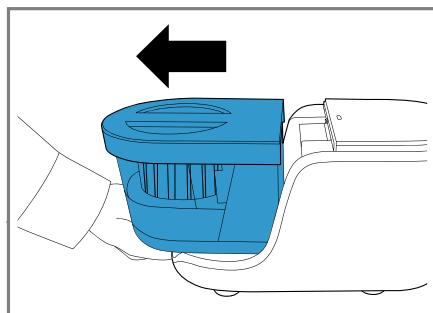
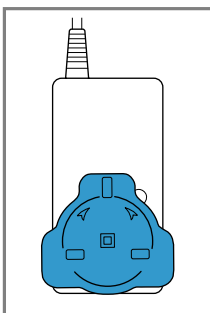
4



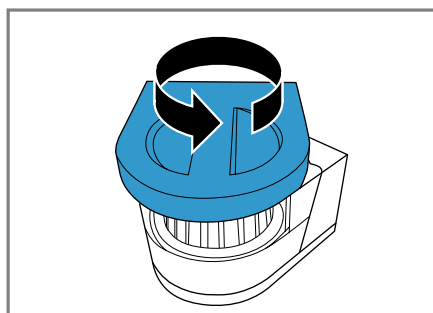
6



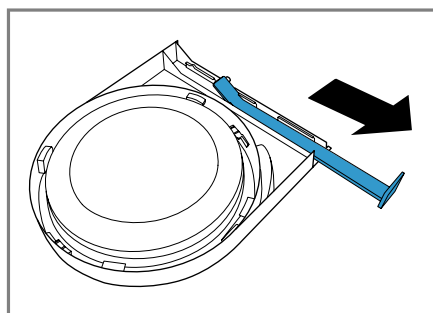
7



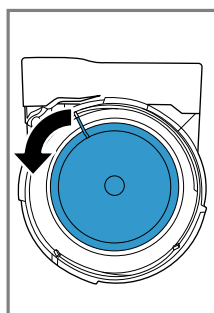
8



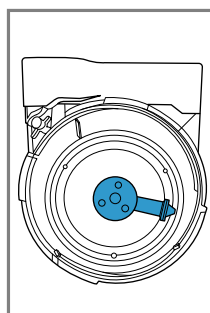
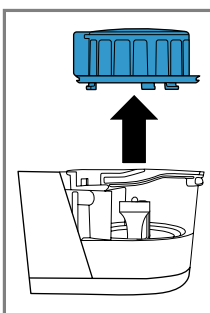
9



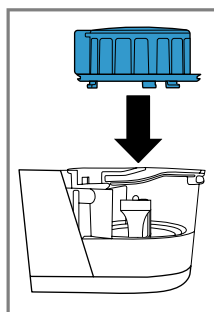
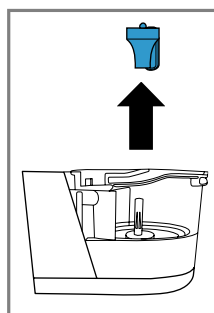
10



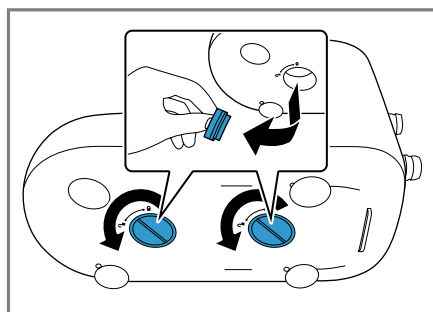
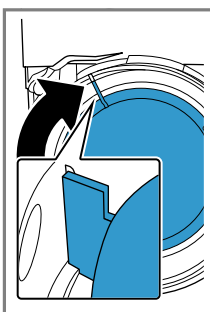
11



12



13



14

Další informace a vysvětlení najdete on-line. Naskenujte QR kód na titulní straně.



Obsah

Bezpečnost	5	Odstranění poruch	9
Zabránění věcným škodám	7	Přeprava, uskladnění a likvidace	10
Instalace a připojení	7	Zákaznický servis	10
Základní ovládání	8	Technické údaje	11
Čištění a ošetřování	8		

Bezpečnost



- Pečlivě si přečtete tento návod.
- Uchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

Spotřebič používejte pouze:

- v kombinaci s pračkou s předním plněním k zachycení textilních mikroplastů předtím, než se dostanou do odpadních vod.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesměj provádět děti.

Děti mladší 8 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

- ▶ Síťový adaptér zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Spotřebič připojujte a provozujte pouze pomocí dodaného síťového zdroje.
- ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
- ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.

- ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí být do stávající elektrické instalace nainstalován jistič podle předpisů pro instalaci.
- ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.
- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
- ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.
- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.
- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce a přivolejte zákaznickou službu.
- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.
- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.
- ▶ Spotřebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

Zabránění věcným škodám

- ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neprořízněte.
- ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
- ▶ Použité vodní hadice nikdy znovu nepoužívejte.
- ▶ Připojovací body správně zajistěte hadicovými sponami.
- ▶ Filtrační nádobu vyjměte ze spotřebiče pouze za účelem údržby a poté ji správně vložte zpět.
- ▶ Nikdy nevyjímejte filtrační nádobu za provozu.
- ▶ K odstranění mikroplastů z filtrační nádoby používejte pouze dodanou škrabku.
- ▶ Nikdy neatloukejte nádobu filtru o jiné předměty, abyste uvolnili zbytky mikroplastů.
- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
- ▶ Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

Instalace a připojení

Vybalení spotřebiče

1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné kryty.
2. Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytují viditelná poškození.

Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

- Spotřebič
- Průvodní doklady
- Síťový adaptér (model: YL361-2401500V)
- Odtoková hadice
- Hadicové spony a kabelové svorky

Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.

→ Obr. 1

1	Kryt filtru
2	Stavová kontrolka
3	Filtrační nádoba
4	Víko filtru
5	Škrabka
6	Filtrační síť
7	Otočná hlava
8	Síťová přípojka
9	Přítok vody
10	Odtok vody

Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

Připojení spotřebiče

Tip: Naskenujte QR kód pro zobrazení animace procesu.



Instalace spotřebiče

Spotřebič můžete umístit na pračku či pracovní desku, do skříňky nebo vedle pračky.

→ Obr. 2

Poznámka: Při instalaci spotřebiče se řiďte těmito pokyny:

- Podklad musí být rovný a stabilní. Nožky spotřebiče musí lnout k povrchu.
- Mezi spotřebičem a pračkou musí být zachován odstup min. 100 cm.
- Mezi spotřebičem a podlahou musí být zachován odstup minimálně 12 a maximálně 100 cm.

cs Základní ovládání

- Dbejte na to, abyste přívodní kabel a hadice neuskřípli mezi stěnou a spotřebičem.

Připojení přívodní hadice

- ▶ Odtokovou hadici pračky připojte k přítoku vody na zadní straně spotřebiče → Obr. 1/9 a zajistěte hadicovou sponou. Pokud je k odtokové hadici připojeno koleno, odstraňte je.

Připojení odtokové hadice

1. Dodanou odtokovou hadici připojte k odtoku vody na zadní straně spotřebiče → Obr. 1/10 a zajistěte hadicovou sponou.
2. Připojte odtokovou hadici k sifonu, umyvadlu nebo plastové trubce s gumovou objímkou.

Způsoby připojení odtoku vody

- ▶ Zajistěte odtokovou hadici proti neúmyslnému uvolnění.
- ▶ Před spuštěním spotřebiče zkontrolujte, zda odpadní voda rychle odtéká, a odstraňte ucpaní.

Poznámky

- Výška odtoku nesmí přesáhnout 100 cm nad podlahou.
- Aby nedošlo k výraznému prodloužení doby trvání programu, nesmí se odtoková hadice prověsit o více než 10 cm. K upevnění použijte dodané montážní příslušenství.

→ Obr. 3

Sifon

→ Obr. 4

Zajistěte místo připojení hadicovou sponou (24–40 mm).

Umyvadlo

→ Obr. 5

Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.

Plastová trubka s pryžovým hrdlem

→ Obr. 6

Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.

Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

1. Připojte síťovou zástrčku k napájecímu zdroji zasunutím a otočením ve směru hodinových ručiček. → Obr. 7
2. Zástrčku spotřebiče napájecího zdroje připojte k síťové přípojce na zadní straně spotřebiče → Obr. 1/8.
3. Síťový zdroj zapojte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.
4. Zkontrolujte, zda je síťový zdroj řádně zapojený.

Základní ovládání

Po připojení je spotřebič v pohotovostním režimu. Jakmile se spustí prací program, spotřebič se automaticky zapne.

Poznámka: Spotřebič může způsobit odchylku hodnot spotřeby a délky trvání programu pračky.

Stavová kontrolka

Stavová kontrolka → Obr. 1/2 informuje o stavu spotřebiče a poruchách.

Stavová kontrolka	Informace
Zelená svítí.	Spotřebič je připravený k provozu.
Zelená bliká.	Spotřebič je v provozu.
Červené blikání během provozu.	Filtrační nádoba je téměř plná.
Červená svítí.	Filtrační nádoba je plná a musí být vyprázdněna.
Červené blikání po vyprázdnění filtrační nádoby.	Filtrační nádoba není zcela zasunutá.
Červená a zelená střídavě blikají.	Musí se spustit čisticí program.

Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

Vyprázdnění filtrační nádoby

Po ukončení mycího programu a rozsvícení červené kontrolky stavu na spotřebiči vyprázdněte filtrační nádobu.

Poznámka: Filtrační nádoba je plná přibližně po 20 mycích cyklech.

Tip: Naskenujte QR kód pro zobrazení animace procesu.



1. Uchopte filtrační nádobu za zapuštěné madlo a vyjměte ji směrem dopředu.
→ Obr. 8
2. Osušte kryt filtru.
3. Otočením proti směru hodinových ručiček sejměte víko filtru z filtrační nádoby.
→ Obr. 9
4. Odeberte škrabku z víka filtru.
→ Obr. 10

5. Škrabkou uvolněte obsah filtrační nádoby a zlikvidujte ji spolu s domovním odpadem.

Poznámka: Nevyplachujte filtrační nádobu vodou, aby nedošlo ke kontaminaci odpadní vody mikroplasty.

6. Připevněte škrabku k víku filtru.
 7. Připevněte víko filtru k filtrační nádobě.
 8. Zasuňte filtrační nádobu do krytu filtru zepředu.
- ✓ Stavová kontrolka se rozsvítí zeleně a zazní zvukový signál.

Poznámka: Pokud stavová kontrolka bliká červeně, není filtrační nádoba zcela zasunutá.

Čištění filtrační sítě a otočné hlavy

Pokud stavová kontrolka při příštím mycím programu po vyprázdnění filtrační nádoby svítí červeně, vyčistěte filtrační síť a otočnou hlavu.

1. Uchopte filtrační nádobu za zapuštěné madlo a vyjměte ji směrem dopředu.
2. Otočením proti směru hodinových ručiček sejměte víko filtru z filtrační nádoby.
3. Uvolněte filtrační síť otáčením proti směru hodinových ručiček a opatrně ji zvedněte a vyjměte ze středového filtru.
→ Obr. 11
4. Zvedněte a vyjměte otočnou hlavu.
→ Obr. 12

5. Vyčistěte filtrační síť a otočnou hlavu pomocí běžně dostupného malého kartáčku a vlhkého hadru.

6. Nasaďte otočnou hlavu.

7. Nasaďte filtrační síť.

→ Obr. 13

Vyrovnejte dělicí stěnu filtrační sítě s dělicí stěnou filtrační nádoby.

8. Nasaďte víko filtru na filtrační nádobu a zasuňte filtrační nádobu do krytu filtru zepředu.

Poznámka: Při poškození nebo poklesu výkonu si můžete novou filtrační síť objednat jako náhradní díl u zákaznického servisu.

Spuštění čisticího programu

Když po vyprázdnění filtrační nádoby stavová kontrolka bliká střídavě červeně a zeleně a zazní akustický signál, spusťte čisticí program.

- ▶ Spusťte na pračce čisticí program nebo program na bavlnu 90 °C s univerzálním pracím prostředkem.

Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

- ▶ Spotřebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.

Uniká voda nebo je filtrační nádoba plná vody.

Prívodní nebo odtoková hadice není správně připojena nebo je poškozená.

- ▶ Zkontrolujte instalaci vodních hadic. V případě poškození zavolejte zákaznický servis.

Malé nebo žádné zbytky ve filtrační nádobě.

Použité programy produkují málo mikroplastů.

Není potřebné žádné jednání.

Filtrační síť je poškozená.

- ▶ Zkontrolujte filtrační síť. → *Strana 9*
V případě poškození zavolejte zákaznický servis.

Pračka signalizuje chybu čerpadla.

Spotřebič představuje další proudový odpor, který může být detekován jako chyba.

- ▶ Zkontrolujte, zda jsou splněny podmínky instalace. → *Strana 7*

Prací program byl přerušen.

Přívodní hadice není správně připojená nebo je přelomená.

- ▶ Zkontrolujte instalaci přívodní hadice.

Doba trvání programu se výrazně prodlouží.

Přívodní nebo odtoková hadice je příliš dlouhá.

- ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.

Výška odčerpávání je příliš vysoká.

- ▶ U odtoku vody nepřekračujte maximální výšku odčerpávání 100 cm. → *Strana 8*

Odtoková hadice je příliš prověšená.

- ▶ Zajistěte, aby odtoková hadice nebyla prověšená více než 10 cm. → *Strana 8*

Zvuky po skončení programu.

Nejedná se o závadu. Samočištění spotřebiče je aktivní.

Není potřebné žádné jednání.

Přeprava, uskladnění a likvidace

Demontáž spotřebiče

Poznámka: Připravte si ručník a kbelík na zachycení zbytkové vody.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
2. Odpojte přívodní a odtokovou hadici od spotřebiče.
Pokud chcete pokračovat v provozu pračky, řádně ji připojte.
3. Uchopte filtrační nádobu za zapuštěné madlo a vyjměte ji směrem dopředu.
4. Odšroubujte dvě zátky na dolní straně krytu filtru nad umyvadlem nebo kbelíkem.

→ *Obr. 14*

5. Otáčejte krytem filtru, dokud voda zcela nevyteče.
6. Nasadte dvě zátky na dolní straně krytu filtru.
7. Zasuňte filtrační nádobu do krytu filtru zepředu.

Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

1. Demontujte spotřebič. → *Strana 10*
2. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.
Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

Zákaznický servis

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz příložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

Typový štítek najdete na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

Technické údaje

Výška spotřebiče	180 mm
Šířka spotřebiče	165 mm
Hloubka spotřebiče	360 mm
Hmotnost	2,6 kg
Síťové napětí síťového zdroje	100–240 V, 50–60 Hz
⇌ Minimální pojistka instalace	10 A
Jmenovitý výkon	35 W
Spotřeba energie	Pohotovostní režim (standby): 0,20 W V provozu: 35,00 W
Teplota prostředí	5 °C až 35 °C
Relativní vlhkost vzduchu	5 % až 95 %
Délka odtokové hadice	1,3 m
Délka síťového kabelu	2,5 m



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001979669 (050619)

CS